

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK
TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

County of/**Condado de** _____ Index Number/**Núm. de Expediente** _____

Claimant/Plaintiff/**Demandante,**

-against-/**-contra-**

Defendant/**Demandado**

Affidavit of Service
of
Restraining Notice
Affidávit de Entrega
de un
Aviso de Restricción

Judgment Debtor's Name/**Nombre del Deudor del Fallo**

Address/**Dirección**

City, State, Zip/**Ciudad, Estado, Código Postal**

State of New York, County of _____ ss.:

Estado de Nueva York, Condado de _____

_____, being duly sworn, deposes and
Name of Deponent/**Nombre del deponente**

says/**debidamente juramentado, declaro lo siguiente:**

I am over the age of 18 and not a party to this action/Soy mayor de 18 años y no soy parte de esta demanda. At/A las _____, on/del día _____,
Time/Hora Date/Fecha

I served the following papers: check the box next to the title(s) papers served/Yo entregué los siguientes documentos (seleccione el documento apropiado):

- A. Restraining Notice/Aviso de Restricción;**
- B. Restraining Notice and Notice to Judgment Debtor, or/Aviso de Restricción, el Aviso al Deudor del Fallo o;**
- C. Restraining Notice, Exemption Notice and two Exemption Claim forms with sections titled "Address A" and "Address B" filled out,/Aviso de Restricción, Aviso de Exención y dos formularios de Declaración de Exención con las secciones tituladas "Dirección A" y "Dirección B" rellenas.**

on/en

by mailing the papers in an envelope addressed to/enviando dichos documentos en un sobre de correos dirigido a:

by Certified Mail Return Receipt Requested/**por correo certificado con acuse de recibo.**

OR/O

by delivering papers to/**entregando los documentos a**

at the following address:**/en la siguiente dirección.**

Signature of Serve/**Firma del Notificador Judicial**

Sworn to before me/**Juramentado ante mi el**
this/**día** _____ day of **/de** _____, 20 ____

Signature of Notary/**Firma del Notario**

CIV-SC-58 (Revised 1/09) JP 2/11/09

FREE CIVIL COURT FORM
No fee may be charged to fill in this form.
Form can be found at: <http://www.nycourts.gov/courts/nyc/smallclaims/forms.shtml>.